

T O P S l o v a c c h i a

Un Piccolo Grande Paese





La Slovacchia ha cime maestose e pianure fertili, grandi fiumi e piccoli torrenti. Qui è possibile sentire nell'aria la storia ed il pulsare della vita moderna. La quiete delle bellezze naturali si accompagna alle sorgenti termali curative, il cibo ed il vino rappresentano la cultura di ieri e di oggi, l'affabilità della campagna fa da contraltare al trambusto delle grandi città – è un Piccolo Grande Paese

Bratislava – capitale

Bratislava, spesso detta la Bella sul Danubio, si estende, col suo mezzo milione di abitanti, dalla confluenza della Morava e del Danubio fino ai Carpazi a nord e fino alla pianura fertile dell'isola Žitny a sud. Bratislava gode di una posizione unica, si trova esattamente al confine con due Paesi vicini, l'Ungheria e l'Austria.





Castello di Bratislava







Teatro nazionale slovacco



Bratislava di notte

Bratislava è sorta all'incrocio fra la via dell'ambra, che collegava il Mar Baltico con il Mar Mediterraneo, e la via del Danubio, che si estendeva dall'Europa orientale a quella occidentale. Il ciclo degli eventi storici ha visto avvicinarsi i Celti, i Romani e gli Slavi, Bratislava era la sede dell'incoronazione dei re d'Ungheria e negli anni 1526 - 1784 è stata addirittura la capitale del Regno d'Ungheria. Come testimonianze del passato si sono conservati in città molti bei monumenti storici, i più importanti sono senza dubbio il Castello di Bratislava e, nella cittadella sottostante, il Duomo gotico di San Martino, dove furono incoronati diciannove sovrani ungheresi con la corona di Santo Stefano. La più famosa

di essi fu Maria Teresa. Nel centro storico della città si trova il Vecchio Municipio, risalente al XV secolo, il palazzo Primaciálny ed il palazzo Grasalkovičov, attualmente sede del presidente della repubblica. Delle quattro porte cittadine delle mura storiche della città, risalenti al XIV secolo, si è conservata solo la Porta Michalská. L'edificio dell'Accademia Istropolitana, dove aveva sede la Prima Università di Bratislava, l'edificio del Teatro nazionale e molti altri palazzi restaurati di recente si possono ammirare girando per la città.



Fortezze e castelli

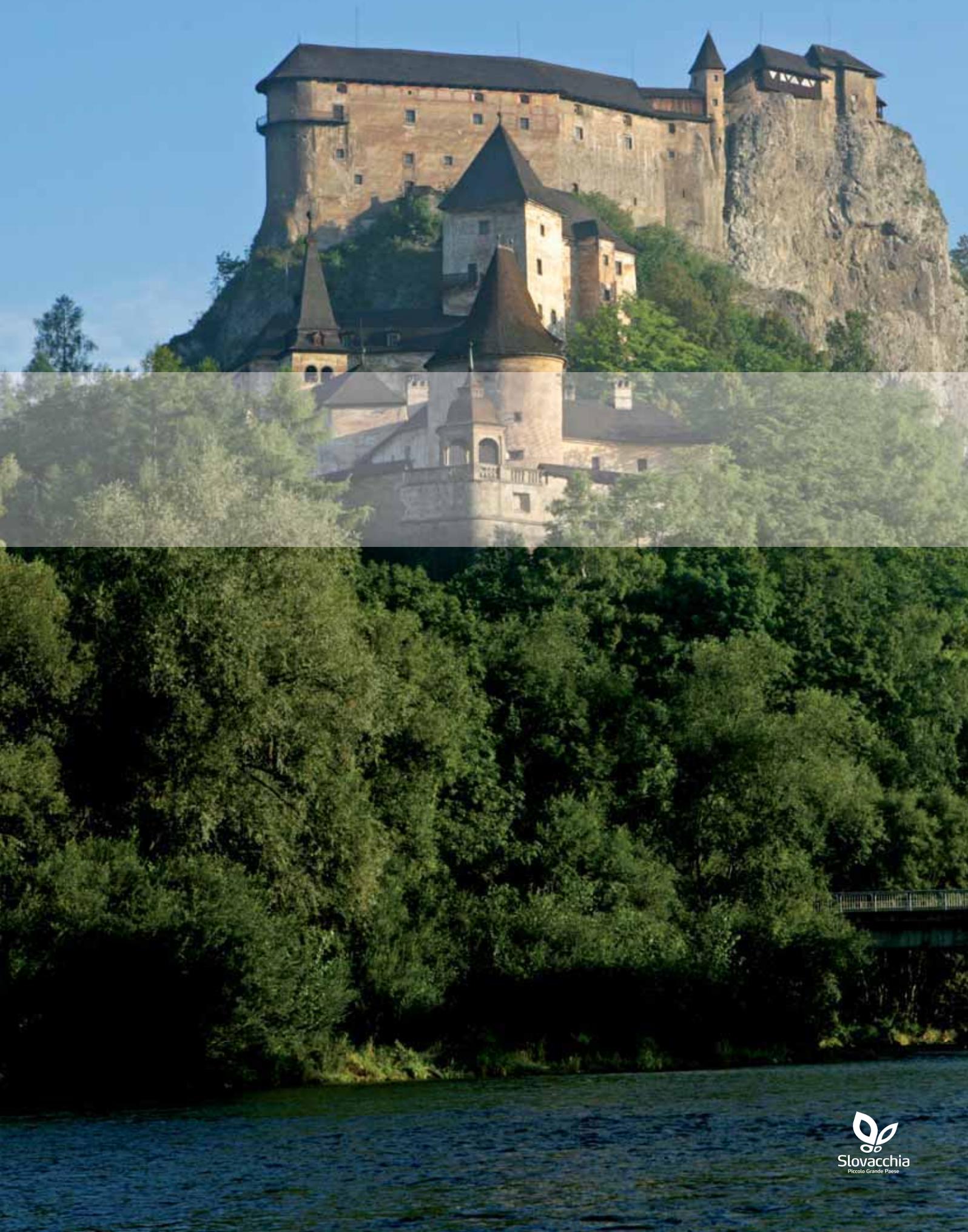


Castello di Beckov

Le grandi fortezze con mura possenti ricordano i tempi dei banchetti medievali, dei tornei cavallereschi ed anche di molte guerre. La visita alle sale e la passeggiata nei giardini del castello sono un'esperienza indimenticabile.

Il Castello "Oravský" è uno dei più belli della Slovacchia. La fortezza è la dominante principale della regione Oravský, la parte più alta del castello si trova ad un'altitudine di 112 metri sul livello del fiume Orava. Fu fondato nella metà del XIII secolo ed era uno degli edifici strategici sul confine ungherese-polacco. Il castello non fu mai espugnato.

Castello "Oravský"



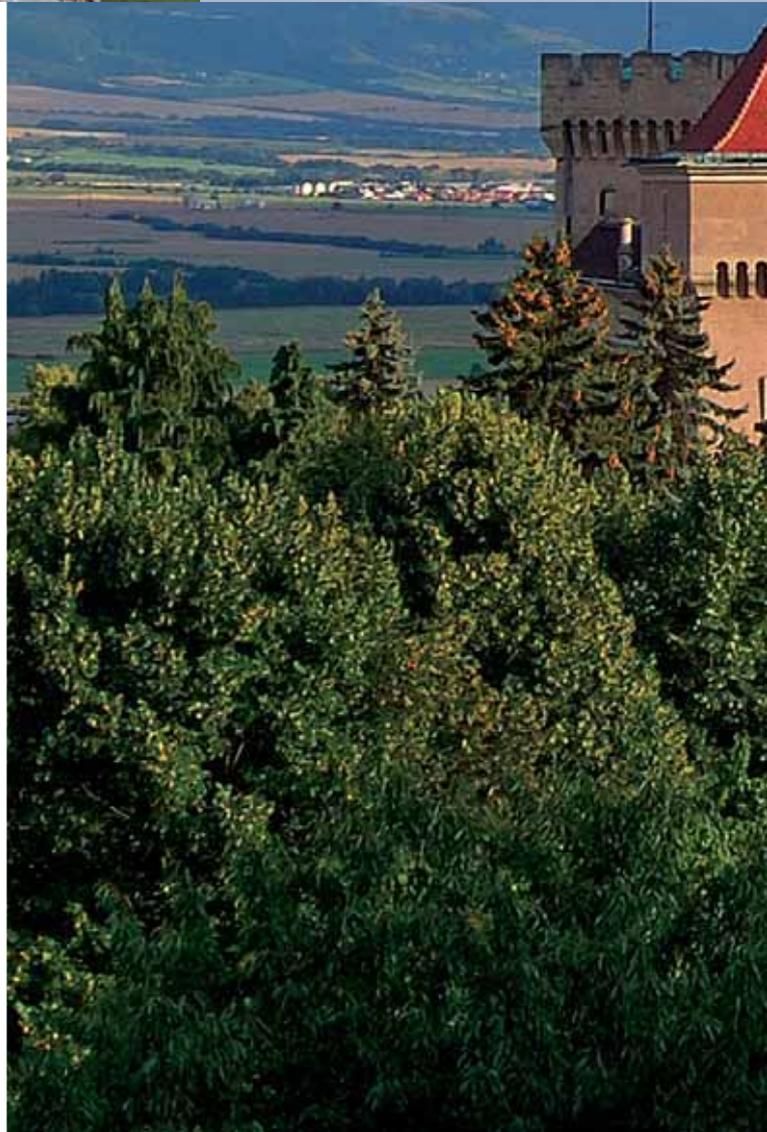


Castello "Nitriansky"



Fortezza di Devín

Il romantico Castello "Bojnický", con le fondamenta gotiche e rinascimentali ancora parzialmente conservatesi, è ben visibile da diversi punti della regione "Horné Ponitrie" e si trova al confine occidentale della cittadina di Bojnice. Le prime notizie relative al castello risalgono al XII secolo. La silhouette del castello spicca ancor di più grazie ai tetti spioventi dei palazzi, alle cappelle ed alle torri. All'aspetto romantico del castello medievale contribuiscono anche i dettagli, come le finestre, i portali, le pareti, gli attici e i dettagli in metallo.







Tatra – i massicci più piccoli



Gli Alti Tatra si estendono per 341 km², di cui 260 km² si trovano nel territorio slovacco. La cima più alta della catena è la vetta Gerlachovský (2 655 m s.l.m.). Negli Alti Tatra ci sono 25 vette che superano i 2 500 m s.l.m. I Tatra offrono spazio per il turismo d'alta quota, l'alpinismo, ed anche per piacevoli passeggiate a piedi ed in bicicletta. La meta dei giri turistici e delle passeggiate non sono solo i rifugi montani sotto le cime dei monti Tatra, ma anche i laghi di montagna con acqua cristallina. Fra i più noti ci sono i laghi Štrbské, Popradské, Skalnaté e Hincovo, il più grande dei laghi sui Tatra.



Sci alpino sugli Alti Tatra

Kriváň

Gli Alti Tatra sono la catena montuosa più alta e massiccia dei Carpazi. Le forme delle cime, modellate dai ghiacciai, sono monumentali ed interessanti dal punto di vista morfologico, così come le vallate profonde e le conche, sul cui fondo spesso si trovano laghi di montagna.

Un luogo molto amato per le gite è Hrebienok, dove si può salire utilizzando la nuova funicolare di Starý Smokovec. Un'esperienza insolita è il viaggio in teleferica senza un palo di sostegno da Lomnické sedlo alla vetta "Lomnický" (2 632 m s.l.m.)



Dorso dei Bassi Tatras



Rifugio di Tery – Alti Tatras



Sci alpino sugli Alti Tatras



Lago di montagna roccioso sotto la vetta "Lomnický"



Grotta ghiacciata "Dobšinská"



Attrazioni della natura



La bellezza della natura è accompagnata dai gioielli nascosti sotto la superficie – fra cui le grotte e i loro meravigliosi anfratti. In Slovacchia ce ne sono quarantaquattro, di cui dodici accessibili al pubblico. La passeggiata fra le colonne maestose, le tonalità musicali nella sala concerti naturale, la navigazione in battello sui fiumi sotterranei - sono tutte esperienze che accompagnano idealmente la bellezza della natura.



Alti Tatra



Paradiso slovacco



Zafferano



Grotta di aragonite a Ochtin

Fra le più note grotte ghiacciate d'Europa c'è la Grotta ghiacciata "Dobšinská" nel Paradiso slovacco (Slovenský raj). Non è interessante solo per la sua posizione ad una bassa altitudine, ma soprattutto per i meravigliosi tunnel ghiacciati, le colonne e le cascate ghiacciate. Nei Monti metalliferi slovacchi (Rudohori) si trova la Grotta di aragonite di Ochtin, le cui meravigliose formazioni ricordano fiori e cespugli di ferro, l'aragonite cresce di continuo, conferendo alle formazioni una sensazione di pulito e di leggera fragilità.





Grotta Domicca

Bassi Tatra – Lago “Vrbické”

Grotta “Bystrianska”

Nei Bassi Tatra è possibile trovare la Grotta “Demänovska”,
creata nelle rocce calcaree dal corso sotterraneo del fiume
Demänovka e composta da un vasto complesso di tunnel.
La meraviglia dei colori e delle forme trova espressione nei nomi
attribuiti alle varie parti della grotta (laguna degli smeraldi, sala
rosa, galleria nera, galleria dorata con laguna)

I meravigliosi monumenti tuttora conservatisi della Slovacchia orientale e facenti parte della „Via gotica“ permettono ai visitatori di fare un viaggio nel passato, fino ai tempi del gotico. Le gemme architettoniche locali sono numerose come le perle che adornano la corona reale di Santo Stefano (il castello Spišský, la Cattedrale gotica nella cittadella omonima, il noto altare di Giovanni Paolo a Levoča e molte altre chiese ben conservatesi e di una bellezza indescrivibile).

La Via gotica







Betliar



Žehra – Chiesa dello Spirito Santo



Košice – Cattedrale di Sant'Elisabetta



Levoča – municipio

La lunghezza della Via gotica è pari a 267 km. In un unico percorso presenta i gioielli più interessanti e preziosi delle regioni di Spiš e Gemer, i castelli che si ergono in alto sulle cime dei monti, i centri storici cittadini rimasti intatti, i musei e le cattedrali, ma anche gioielli minori come le chiese di campagna, le dimore borghesi e quelle degli artigiani, i romantici ponti in pietra. La Via gotica permette di conoscere il fascino delle tracce che hanno lasciato le precedenti epoche storico-culturali. I monumenti gotici nella regione sono accompagnati anche da luoghi molto ricercati dai turisti – il castello sul Monte bello o la dimora signorile di campagna “Betliar” con un meraviglioso parco vasto 70 ettari, abbellito da piante esotiche provenienti da diversi paesi del mondo.

Cattedrale di San Giacomo a Levoča – altare in legno del Maestro Paolo di Levoča





Oro ed argento nel Medioevo



Dimora signorile di campagna "Sant'Antonio" (Svätý Anton)

Banská Štiavnica

L'oro e l'argento sono sempre stati considerati il simbolo della ricchezza e del potere. Il trono dei sovrani d'Ungheria era sostenuto dalle città reali minerarie (in slovacco *banské*, N.d.T.) grazie all'estrazione dei preziosi minerali. È possibile rammentare la loro fama e forza passeggiando per Kremnica e Banská Štiavnica.



Centro dell'Europa

Kremnica, un tempo città reale libera, viene detta “Centro dorato d’Europa”, grazie alle ricche miniere d’oro e d’argento, che nell’epoca di maggior sviluppo, nel XIV secolo, rappresentavano un importante pilastro per il Regno d’Ungheria. E’ possibile rammentare i tempi di maggiore sviluppo e gloria visitando le gallerie accessibili delle miniere, dove, con l’ausilio delle invenzioni del tempo, si estraevano i minerali preziosi. Fra i tanti monumenti nel bellissimo centro storico della città, merita una menzione speciale la zecca. E’ attiva ininterrottamente dal XIV secolo, quando si coniarono i fiorini d’oro. Oggi qui vengono coniate gli euro slovacchi. Nella zecca si trova una mostra delle monete storiche e delle speciali macchine a vapore per coniarle.

Banská Štiavnica è un altro gioiello “d’oro” della mineralogia ungherese medievale, l’atmosfera della gloria passata avvolge il visitatore ad ogni passo. La mostra dei minerali, la storica esposizione del Nuovo e del Vecchio castello, la visita alle gallerie delle miniere ed il museo a cielo aperto assolutamente unico con le strutture edili del tempo ancora intatte, ricreano un quadro fedele della vita della città e dei dintorni nell’epoca di maggiore sviluppo dell’estrazione mineraria. Le guide, abbigliate con i costumi minerari del tempo, illustrano ai visitatori la storia del duro lavoro dei minatori. Per rendere ancora più realistica l’atmosfera, ai visitatori vengono consegnati anche i caschi e le torce, a disposizione per tutta la durata della visita. Banská Štiavnica è iscritta nella Lista del patrimonio culturale mondiale UNESCO ed è visitata ogni anno da più di 40mila turisti. Nel 2008 la città ricorderà il 770° anniversario dell’assegnazione dei privilegi di città.





Arte moderna



Bratislava – piazza Hviezdoslavovo

La Slovacchia trasuda storia ed è intessuta di musei e gallerie. Gli artefatti antichi sono comunque accompagnati dall'arte moderna di artisti contemporanei slovacchi affermati ed emergenti. Gli elementi di arte moderna si possono ammirare anche all'aperto passeggiando per la capitale.



La Via del vino

In vino veritas e potete trovarla, insieme a molte altre esperienze gastronomiche, percorrendo la Via del vino.



La festa di Sant'Urbano

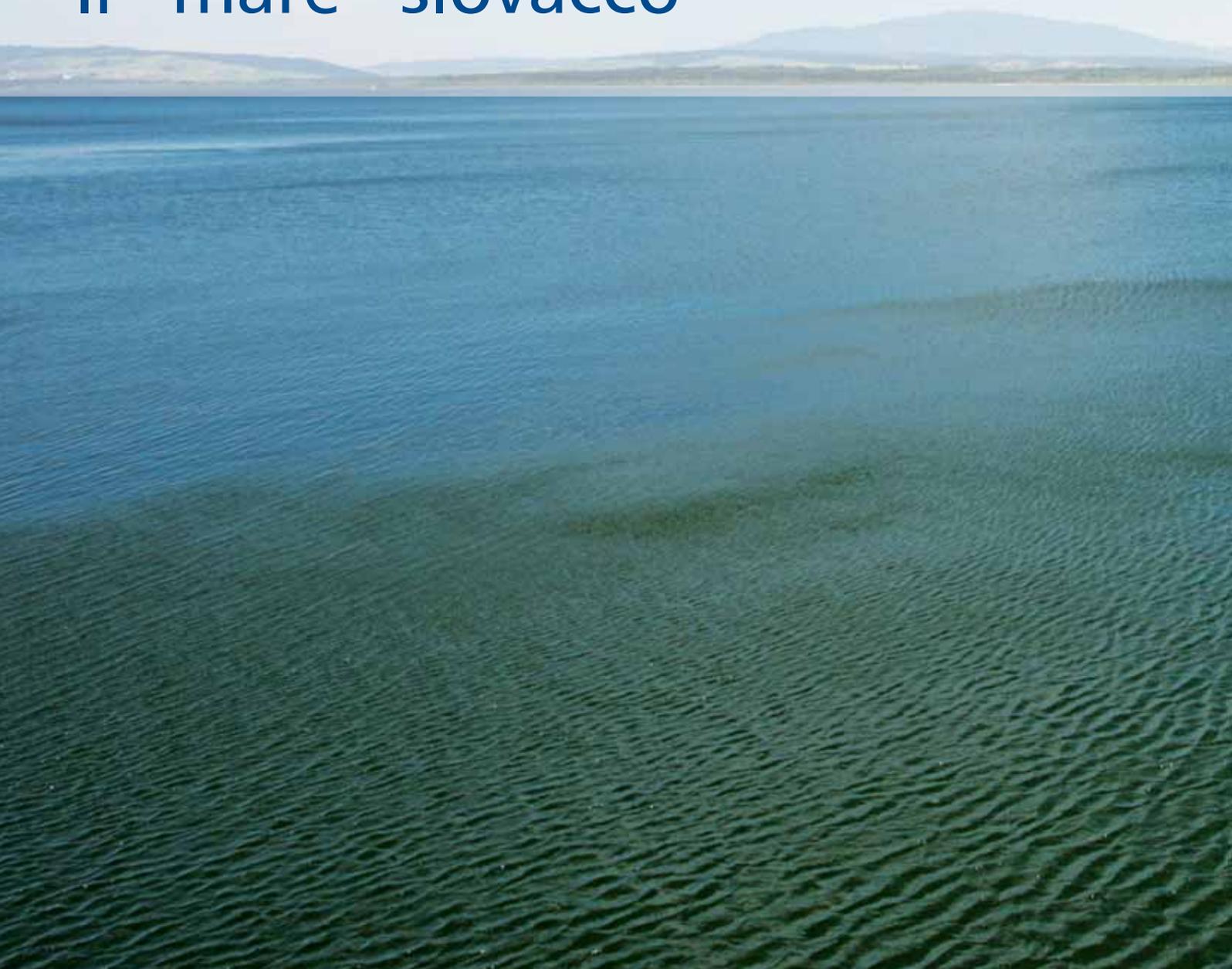
Il Salone del vino a Pezinok

In Slovacchia si trovano sei regioni vinicole. La più esclusiva è la regione del Tokaj, al confine con l'Ungheria, ma la più famosa è la regione vinicola dei Piccoli Carpazi. Si estende lungo le colline dei Piccoli Carpazi da Rač, che fa parte di Bratislava, attraverso Svätý Jur, Pezinok, fino a Modra, nota anche per la sua ceramica. La Frankovka proveniente da questa regione era amata già dalla regina Maria Teresa nel XVIII secolo. Il vino è sempre associato al buon cibo, fra i più ricercati ci sono certamente le tradizionali squisitezze a base di oca di Slovenský Grob.

La festa del vino comincia tradizionalmente in autunno con le vendemmie, quando i viticoltori festeggiano la fine della raccolta dell'uva. A novembre, durante le tradizionali giornate delle cantine aperte, è possibile gustare i primi frutti dell'anno – il vino nuovo, ma anche le rarità invecchiate delle singole cantine. A maggio, gli amanti del vino possono godersi anche i festeggiamenti dedicati a Sant'Urbano, Patrono del vino e dei viticoltori, a cui è collegata anche la presentazione dei vini e delle tradizioni locali.

La diga "Oravská"

Il "mare" slovacco





Mulino ad acqua - Kolárovo



Bacino "Liptovská Mara"



Liptovská Mara

La Slovacchia si trova nel centro dell'Europa, perciò la mancanza di uno sbocco diretto sul mare è compensata da una quantità di dighe e bacini. Liptovská Mara è sorta sommergendo tutta la vallata ed è la più grande per volume di acqua raccolta. Grazie a ciò viene detta il "mare" slovacco.



Danubio - Gabčíkovo

Nella Slovacchia settentrionale si trova inoltre la diga "Oravská", che è molto ricercata dai turisti per la sua acqua cristallina. La Slovacchia orientale può vantare la diga "Zemplínská", di origine naturale. È una meta molto ambita dagli amanti della pesca, del bagno e degli sport acquatici. Nella Slovacchia meridionale, a pochi chilometri dalla capitale, si trova, sul Danubio, la centrale idroelettrica "Gabčíkovo". Oltre alle centrali idroelettriche ed ai bacini di navigazione, offre la possibilità di fare il bagno, di fare escursioni in battello, di navigare nelle acque chete o selvagge delle diramazioni del Danubio, di praticare sport acquatici – acquascooter, sci acquatico e windsurf.



Pesca



Zemplínska Šírava



Liptovská Mara



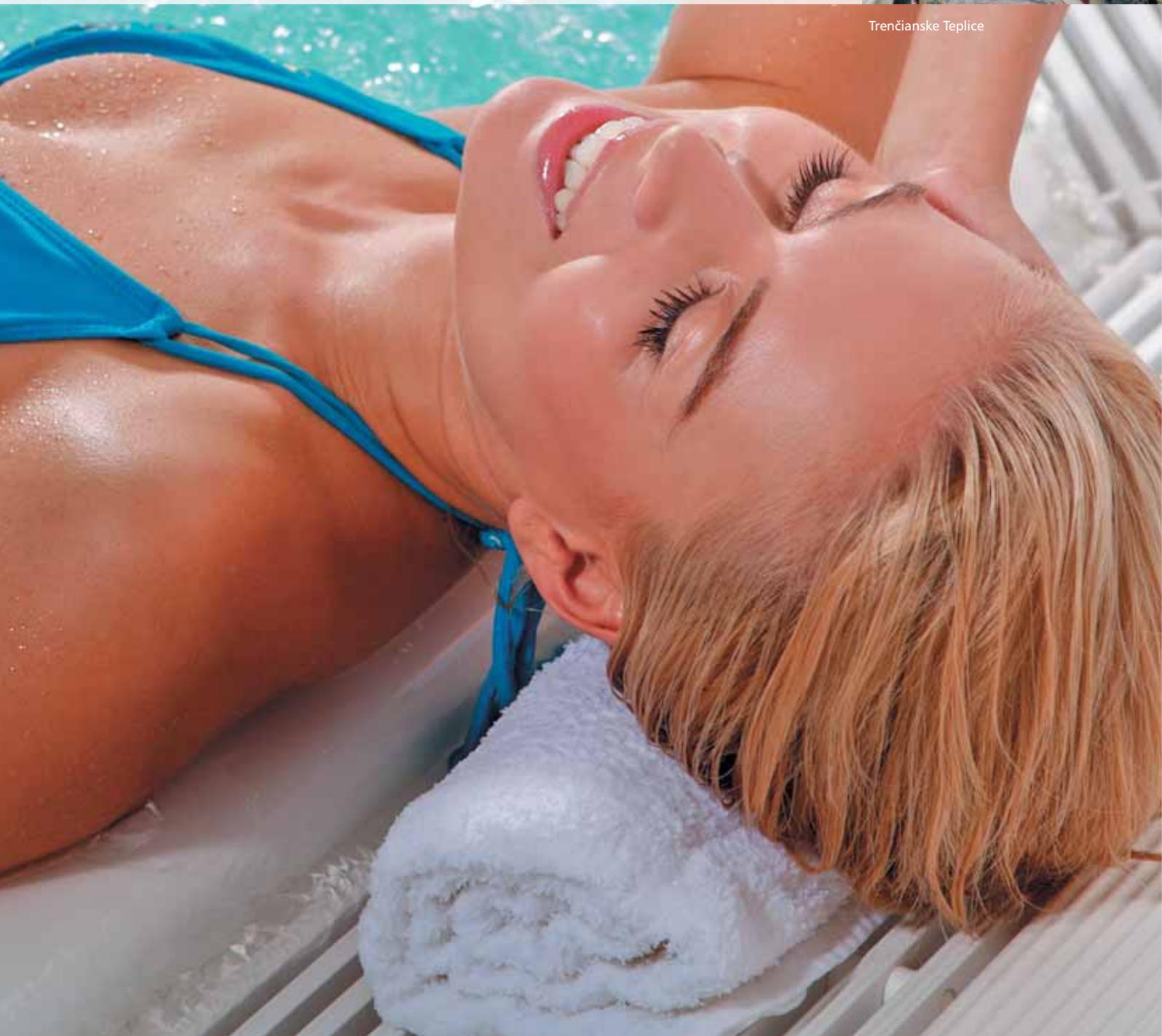
Gabčíkovo



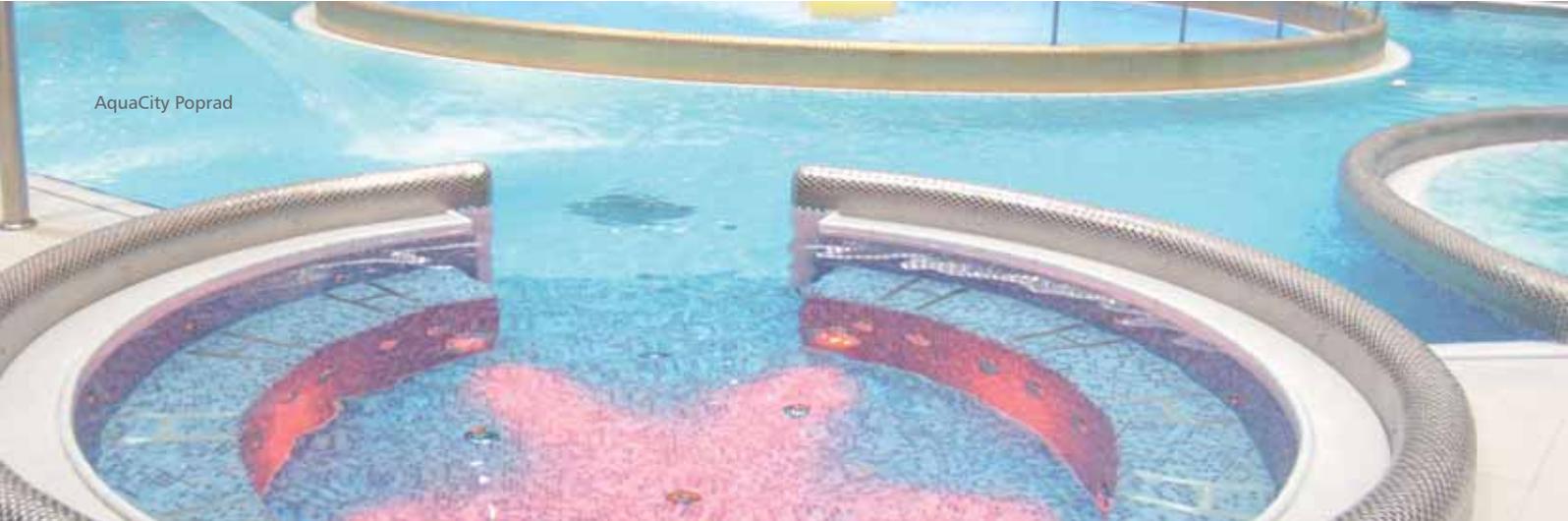
Acquapark e wellness



Trenčianske Teplice



AquaCity Poprad



Meander Skipark Oravice



AquaCity Poprad

La Slovacchia è ricca di sorgenti sotterranee di acque minerali, molte delle quali con effetti benefici. La struttura geologica del territorio è anche fonte di sorgenti termali calde, utilizzate per i bagni curativi ed anche per i bagni ricreativi.

Centri termali aperti tutto l'anno si trovano anche nelle vicinanze dei Tatra e quindi offrono ai visitatori relax dopo le passeggiate in montagna o lo sci in inverno. Le piscine tradizionali sono accompagnate da moderne attrazioni acquatiche e programmi per il wellness – sauna, vari tipi di massaggi, aromaterapia e impacchi caldi. L'offerta delle tradizionali località termali di Piešťany, Dudince, Trenčianske Teplice, Rajecské Teplice, Sliač e Bardejov è accompagnata dai nuovi acquapark. I bagni sono stati ammodernati e sono molto ricercati non solo per le loro sorgenti curative.

Agenzia slovacca per il turismo
Námestie Ľ. Štúra 1, P. O. Box 35
974 05 Banská Bystrica
Tel. : +421/48/413 61 46
Fax: +421/48/413 61 49
E-mail: sacr@sacr.sk

Agenzia slovacca per il turismo
Sede di Bratislava
Dr. V. Clementisa 10
821 02 Bratislava
Tel. : +421/2/50 700 801, 821
Fax: +421/2/55 571 654
E-mail: sacrba@sacr.sk

Agenzia slovacca per il turismo
Sede regionale di Prešov
Michaela Rafajová, BSBA
Ufficio regionale di Prešov
Nám. Mieru 2
080 01 Prešov
Cellulare: +421 918 336 236
E-mail: presov@sacr.sk

Agenzia slovacca per il turismo
Sede regionale di Nitra
Ing. Ronald Turček
Ufficio regionale di Nitra
Kupecká 3
949 01 Nitra
Tel. : +421/37/ 69 259 23
Cellulare: +421 918 336 238
E-mail: turcek@sacr.sk

Agenzia slovacca per il turismo
Sede regionale di Trenčín
Mgr. Peter Pastier
Ufficio regionale di Trenčín
Hviezdoslavova 1
911 50 Trenčín
Tel. : +421/32/ 65 37 218
Cellulare: +421 918 336 237
E-mail: pastier@sacr.sk

Agenzia slovacca per il turismo
Sede regionale di Žilina
Mgr. Martin Vataj
Ufficio regionale di Žilina
Komenského 48
011 09 Žilina
Cellulare: +421 918 336 277
E-mail: vataj@sacr.sk

RAPPRESENTANZE ALL'ESTERO SACR

Repubblica ceca
Ing. Klára Badinková
Agenzia slovacca per il turismo
Jilská 16
110 00 Praga 1
Repubblica ceca
Tel. /Fax: +420 224 946 082
Cellulare: +420 776 7654 77
E-mail: sacrpraha@seznam.cz

Cina
Slovak Tourist Board
China PR & Consultancy Agency
Mrs. Maria Boyd
B&B International
Office 26E, CITIC Building
No. 19 Jianguomenwai Dajie, Chaoyang District
Beijing 100004, P.R.C.
tel.: +86 10 8526 1228
fax: +86 10 8526 1227
e-mail: bnbint@gmail.com, welcomeslovakia@vip.sina.com

Olanda
Ing. Ingrid Stupavska
Slovaaks Verkeersbureau
at Hotel, Leliegracht 18
1015 DE Amsterdam
Nederland
Tel. : +31 20 423 0539
Fax: +31 20 626 7873
e-mail: info@slowaaks-verkeersbureau.nl

Germania
Ingrid Sorat
Slowakische Zentrale für Tourismus
Zimmerstr. 27
D - 10969 Berlin
Tel: +49/30/25 94 26 40
Fax: +49/30/25 94 26 41
E-mail: sacr-berlin@botschaft-slowakei.de, tourismus@botschaftslowakei.de

Gran Bretagna
Mary Stuart-Miller
Slovak Tourist Board
The Creative Connection UK Ltd
South Marlands
Itchingfield, Horsham
West Sussex RH13 0NN
The United Kingdom
Tel. : 0844 700 5100
E-mail: slovakiatourism@virgin.net

Polonia
Ján Bošnovič
Narodowe Centrum Turystyki Słowackiej
ul. Krakowskie Przedmieście 13 pok. 17, (budynek hotelu Europejski)
00-071 Warszawa
Polska
Tel. /Fax: +48/22/827 00 09
E-mail: sacr@poczta.onet.pl

Austria
Daniel Lukáč
Slowakische Zentrale für Tourismus
Vertretung Österreich
Parkring 12
A - 1010 Wien
Österreich
Tel. : +43 1 5139569
Fax: +43 1 5139763
E-mail: sacr-wien@aon.at

Federazione russa
Lubica Alušicová
Predstavitelstvo Slovacckovo Upravlenija po Turizmu
Posolstvo Slovackej Republiky
Ul. J. Fučika 17-19,
123 056 Moskva
Rossijskaja Federacija
Tel. : +7/495/251 76 31
Fax: +7/495/251 76 45
E-mail: sacrmow@comail.ru

Ungheria
Dipl. Ing. Soňa Jelínková
képviselet vezető
Szlóvák Idegenforgalmi Hivatal
Rákoczi út 15
H 1088 Budapest
Magyarország
Tel. : +36 1 4290049
Fax: +36 1 4290050
Cellulare: +36 30 4341368
E-mail: slovakiatourism@slovakiatourism.hu

www.slovakia.travel

Autore: Agenzia slovacca per il turismo
Manager di progetto: Karolína Parobeková, SACR
Testi: M.C. Triton, spol. s r.o. Praga, Accelerate, s.r.o. Bratislava
Fotografie: SACR, Slovakia.travel, R. Buga, P. Ondrek, A. Vojčák,
J. Tomko, M. Nikolaj, Š. Kačena, D. Bugár, J. Lacika, R. Millan,
V. Rengevi, I. Hlobej, P. Grosch, Š. Kordoš, L. Macík, M. Štalmach,
J. Šperka, J. Gašpar, V. Veverka, P. Salminen, L. Novák, T. Nehera,
M. Kohút, F. Petko, J. Miškovič, B. Molnár, P. Lovás, S. Staško,
J. Pekárek, D. Hajdúch, D. Forišeková, M. Benko, R. Malega, M.
Kostka, Z. Kukučková, R. Kocián
Grafica: Hybská Michaela, Zvolen
Stampa: Slovenská Grafia, a.s. Bratislava
Coordinatore del progetto: Cortes, Smith & Co. Slovakia, s.r.o. Bratislava
XI/2008





Un Piccolo Grande Paese

www.slovakia.travel